32008R1254

L 337/80 SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE 16.12.2008.

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1254/2008

od 15. prosinca 2008.

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 889/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda s obzirom na ekološku proizvodnju, označivanje i kontrolu

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91 ([1]), a posebno njezin članak 20. stavak 3., članak 21. stavak 2., članak 22. stavak 2. i članak 38. točku (a),

budući da:

(1) Uredbom (EZ) br. 834/2007, a posebno njezinim člankom 20., utvrđuju se osnovni zahtjevi proizvodnje ekološkog kvasca. Uredbom Komisije (EZ) br. 889/2008 ([2]) trebalo bi utvrditi detaljna pravila provedbe tih zahtjeva.

(2) S obzirom na to da bi trebalo uvesti odredbe za proizvodnju ekološkog kvasca, područjem primjene Uredbe (EZ) br. 889/2008 također bi trebalo obuhvatiti kvasce koji se rabe u hrani i hrani za životinje.

(3) Da bi se ekološkim uzgajivačima pomoglo pronaći prikladnu opskrbu hranom za njihove životinje i da bi se pojednostavio prijelaz ekološkog područja, radi zadovoljenja rastuće potražnje potrošača za ekološkim proizvodima prikladno je u hrani za životinje ekološki uzgojenih životinja dopustiti uporabu do 100 % hrane za životinje iz prijelaznog razdoblja proizvedene na vlastitom gospodarstvu uzgajivača.

(4) Prema Prilogu VI.(B) Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2092/91 ([3]), prilikom ekološke prerade bilo je dopušteno rabiti isključivo enzime koji se uobičajeno upotrebljavaju kao pomoćne tvari u preradi, dok su enzimi koji se rabe kao prehrambeni aditivi morali biti uvršteni u popis dopuštenih prehrambenih aditiva iz Priloga VI.(A) (A.1.) toj Uredbi. Navedenu je odredbu potrebno ponovno uvesti u nova provedbena pravila.

(5) S obzirom na to da se kvasac ne smatra poljoprivrednim proizvodom u smislu članka 32. stavka 3. Ugovora te da bi se dopustilo označivanje kvasca kao ekološkog, potrebno je izmijeniti odredbu o izračunu njegovih sastojaka. Međutim, izračun kvasca i proizvodâ od kvasca kao poljoprivrednih sastojaka od 31. prosinca 2013. bit će obvezan. Ovo razdoblje je potrebno da bi se industrija mogla prilagoditi.

(6) Ukrasno bojenje kuhanih jaja u određenim je regijama Europske unije tradicionalno tijekom specifičnog razdoblja u godini te, s obzirom na to da se ekološka jaja također smiju bojati i staviti na tržište, da su određene države članice podnijele zahtjev za dopuštenjem bojanja u tu svrhu, vijeće neovisnih stručnjaka ispitalo je određene boje i različite ostale tvari za dezinfekciju i konzerviranje kuhanih jaja ([4]) te je zaključilo da bi se određeni broj prirodnih boja, kao i sintetičkih oblika željeznog oksida i željeznog hidroksida, mogao privremeno odobriti. Međutim, s obzirom na lokalni i sezonski karakter proizvodnje, nadležna tijela prikladno je ovlastiti da izdaju relevantna odobrenja.

(7) Vijeće stručnjaka za ekološki kvasac ([5]) predložilo je da se na temelju članka 21. Uredbe (EZ) br. 834/2007 odobri nekoliko proizvoda i tvari potrebnih za proizvodnju ekološkog kvasca, pripravaka od kvasca i formulacija kvasca. Člankom 20. te Uredbe predviđeno je da se u proizvodnji ekološkog kvasca smiju rabiti isključivo ekološki proizvedeni supstrati te da ekološki kvasac, zajedno s konvencionalnim kvascem, ne bi smio biti prisutan u ekološkoj hrani ni hrani za životinje. Međutim, vijeće stručnjaka je u svojim zaključcima od 10. srpnja 2008. predložilo da se 5 % konvencionalnog ekstrakta kvasca privremeno odobri dok konvencionalni kvasac ne postane dostupan, kao dodatni supstrat u proizvodnji ekološkog kvasca, a kao izvor dušika, fosfora, vitamina i minerala. U skladu s pravilima fleksibilnosti, na temelju članka 22. stavka 2. točke (e) te Uredbe, 5 % konvencionalnog ekstrakta kvasca treba odobriti za potrebe proizvodnje ekološkog kvasca.

(8) Uredbu (EZ) br. 889/2008 bi trebalo stoga na odgovarajući način izmijeniti.

([1]) SL L 189, 20.7.2007., str. 1.
([2]) SL L 250, 18.9.2008., str. 1.
([3]) SL L 198, 22.7.1991., str. 1. Uredba (EEZ) br. 2092/91 1. siječnja 2009. stavljena je izvan snage i zamijenjena Uredbom (EZ) br. 834/2007.
([4]) Preporuke Skupine neovisnih stručnjaka u vezi s „primjenom bojila za ljuske ekoloških uskršnjih jaja": www.organic-farming.europa.eu.
([5]) Preporuke Skupine neovisnih stručnjaka u vezi s „odredbama o ekološkom kvascu": www.organic-farming.europa.eu.

(9) Izmjene bi se trebale primjenjivati od dana primjene Uredbe (EZ) br. 889/2008.

(10) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Regulatornog odbora za ekološku proizvodnju,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 889/2008 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 1. stavku 2., točka (d) briše se.

2. U članku 21., stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. U prosjeku do 30 % količine obroka hrane za životinje može sadržavati hranu za životinje iz prijelaznog razdoblja. Kada hrana za životinje iz prijelaznog razdoblja potječe s jedinice samog imanja, ovaj postotak se može povećati do 100 %."

3. Članak 27. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. točki (b), dodaje se sljedeća rečenica:

„međutim, enzimi koji se rabe kao prehrambeni aditivi moraju biti navedeni u Prilogu VIII. odjeljku A";

(b) u stavku 2., dodaje se sljedeća točka (c):

„(c) kvasac i proizvodi od kvasca se od 31. prosinca 2013. računaju kao sastojci poljoprivrednog podrijetla.";

(c) dodaje se sljedeći stavak 4.:

„4. Za potrebe tradicionalnog dekorativnog bojenja ljuske kuhanog jajeta proizvedenog s namjerom stavljanja na tržište tijekom određenog razdoblja u godini, nadležna tijela mogu, za gore navedeno razdoblje, odobriti uporabu prirodnih boja i prirodnih tvari za premaze. Odobrenje može uključivati sintetičke oblike željeznog oksida i željeznog dioksida do 31. prosinca 2013. Komisija i države članice obavješćuju se o odobrenjima."

4. Umeće se sljedeći članak 27.a:

„Članak 27.a

Za potrebe primjene članka 20. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 834/2007, sljedeće se tvari smiju rabiti u proizvodnji, pripravcima od kvasca i formulaciji kvasca:

(a) tvari navedene u Prilogu VIII. odjeljku C ove Uredbe;

(b) proizvodi i tvari iz članka 27. stavka 1. točaka (b) i (e) ove Uredbe."

5. U poglavlju 6. glave II., umeće se sljedeći odjeljak 3.a:

„Odjeljak 3.a

Izvanredna pravila o proizvodnji u vezi s uporabom posebnih proizvoda i tvari u preradi u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (e) Uredbe (EZ) br. 834/2007

Članak 46.a

Dodatak ekstrakta konvencionalnog kvasca

U slučaju kada se primjenjuju uvjeti utvrđeni u članku 22. stavku 2. točki (e) Uredbe (EZ) br. 834/2007, dodatak od maksimalno 5 % ekstrakta konvencionalnog kvasca ili autolizata supstratu (izračunatog u suhoj tvari) dopušten je u proizvodnji konvencionalnog kvasca u slučaju kada subjekti nisu u mogućnosti pribaviti ekstrakt kvasca ili autolizata dobivenog ekološkom proizvodnjom.

Dostupnost ekstrakta ekološkog kvasca ponovno se preispituje do 31. prosinca 2013. u svrhu povlačenja ove odredbe."

6. Prilog VIII. mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ona se primjenjuje od 1. siječnja 2009.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. prosinca 2008.

Za Komisiju
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOG

Prilog VIII. Uredbi (EZ) br. 889/2008 mijenja se kako slijedi:

1. naziv Priloga VIII. zamjenjuje se sljedećim:

„Određeni proizvodi i tvari za primjenu u proizvodnji prerađene ekološke hrane, kvasca i proizvoda od kvasca iz članka 27. stavka 1. točke (a) i članka 27.a točke (a)";

2. dodaje se sljedeći odjeljak C:

„ODJELJAK C — POMOĆNE TVARI ZA PRERADU KOJE SE RABE U PROIZVODNJI KVASCA I PROIZVODA OD KVASCA

Ime	Primarni kvasac	Pripravci/formulacije od kvasca	Posebni uvjeti
Kalcijev klorid	X		
Ugljikov dioksid	X	X	
Limunska kiselina	X		Za regulaciju pH u proizvodnji kvasca
Mliječna kiselina	X		Za regulaciju pH u proizvodnji kvasca
Dušik	X	X	
Kisik	X	X	
Krumpirov škrob	X	X	Za filtriranje
Natrijev karbonat	X	X	Za regulaciju pH
Biljna ulja	X	X	Maziva, sredstva protiv prianjanja i sredstva protiv pjenjenja"